Porównanie tłumaczeń Łukasza 7:49

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I zaczęli razem leżący mówić w sobie kto Ten jest który i grzechy odpuszcza |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy ci, którzy wraz z Nim spoczywali (przy stole), zaczęli mówić w sobie samych: Kim jest ten,\* który nawet grzechy odpuszcza?[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I zaczęli razem leżący mówić w sobie: Kto ten jest, który i grzechy odpuszcza?  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I zaczęli razem leżący mówić w sobie kto Ten jest który i grzechy odpuszcza |

1. 1) <x>490 5:21</x> [↑](#footnote-ref-2)